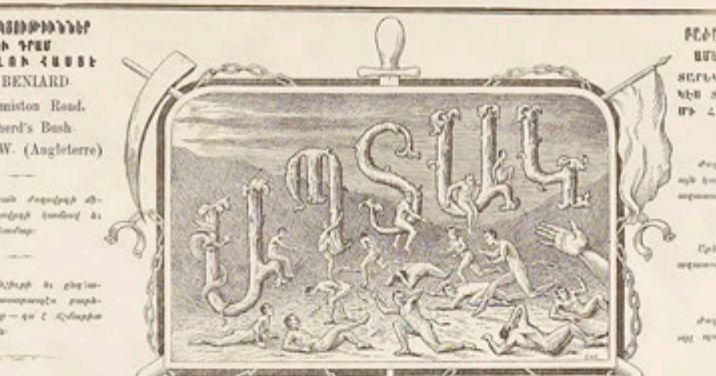
ԹԻՖԼԻՍԻ ԵՒ ԴՊՐՈՅ
ԳՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐ
M. BENIARD
22, Ormiston Road,
Shepherd's Bush,
London, W. (Angleterre)

Ամեն բան մարդկանց մասին, մարդկանց կողմից եւ մարդկանց համար։

Բարոյականության եւ քրիստոնէական կատարելագործման գործակցութիւնը — այս է Հրատարակութիւնս։




ԲԱՂԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
ՄԱՍՆ ՏԱՐԻ ՀԱՄԱՐ
ՏԱՐԵԱԿԱՆ . . . . . 5 ֆր.
ԿԵՍ ՏԱՐԻՆԱՆ . . . 3 „
ՄԻ ՀԱՄԱՐԸ . . . . 1 „

Մարդասէրը, գու բնչ մեզ ոչ կարող ես մեզ բերել քո ազգասէրութիւնը։

Ընկեր մարդիկներ — սուտ ազգասէրների մեռեալներ։

Մարդասէրը, մի ազգասէր, այլ պարզապէս եւ մեզ բեր։

# ԵՐԻԹԽԱՐԱՆԱԿԱՆ—ՓԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ | ԼՈՆԴՈՆ | Nr 1. ՓԵՏՐ. Nr 1. | 1896 | ՄԻԱՄՍՏԵԱՆ

## ԵՐԿՈՒ ԽՈՍՔ
### «ԱՊԳԱԿ»-Ի
### ՆՈՐ ՏԱՐԵԲԵՐՄԱՆ ԱՌԹԻՒ.

Ֆրանսերէն հանդէսով «Ապագա»-ը կը թեւակոխէ իր հրատարակութեան երրորդ տարեշրջանը։ Ինչ նոր տարեշրջանին մէջ «Ապագա»-ը պիտի շարունակէ նոյն ուղղութիւնը եւ ոգին։

«Ապագա»-ի գոյութիւնը նոյն հասարակութեան մէջ բուսական ապրանք մ'է թէ, իր երթեւեռոյ շրջանին մէջ, ապրելն ապրիլդի պարտ ու հոգեկան խոսքը պրանիերէն պէս գարնան է այն եւ կը կասարի մի յատուկ գեր նոյ յեղափոխական կեանքի միտքերութեանով, ընկերութեամբ այն ուղղութեամբ, գործունեութեամբ այն ոգեր որ պիտի էր թեթեւ ազգերէ ժողովրդի շունչոց տեսակներու, ժողովրդական կեանքի ու սովորութիւններու գիտութիւնը։

Ընդարձ, այն ժողովրդը, այն մարդը՝ որ ձեռք կառնէ ապագայի մը շինելու գործունեութիւնը, նոր քաղաքական կեանքի գեղեցիկութիւնը, պիտի է ունենայ իսարեն տեսութիւն ոչ միայն նոր հասարակական կեանքի պահանջներուն ու պահանջեցեալներուն, այլ և միեւնոյն ժամանակ պիտի է գիտնայ ժողովրդական խուսափ միայն ներշնչուց, ազատագրութիւն ու ազգեցութիւն գոյութիւ կերպերն ու եղանակները։ Ազգասէրդը լուսաւորիչ ու հրահանգիչ, ոգեշունչ եւ խրախուսիչ, իր նշանին հլեկտրականներուն գործունեան միջոցները, միով բառիւ՝ պիտի է ճանաչէ ժողովրդի հոգին։

Հնչեցնելուն գաղափարները, իր ժամանակի, պիտի է իր գործունեութեամբ, ընտրանի է միշտ ըստ պատեհութեան, ամենայն է ոգով ապրելիները, եւ ասիկ ամենայն ոգեշունչ ժողովրդական ազգասէրներ։ Ինչ ոգեշունչ ազգասէրներ ունի մեր հասարակութիւնը։ Ինչ ոգեշունչ ազգասէրներ ունի մեր հասարակութիւնը։ Ինչ ոգեշունչ ազգասէրներ ունի մեր հասարակութիւնը։ Ինչ ոգեշունչ ազգասէրներ ունի մեր հասարակութիւնը։

Ազգասէրներ, պատրաստեցէք ի գործ դրուած, այն ամենայնիւսոյ զինեցէք, զոր ամէն երկրի մէջ գործածած են ու էր գործածեն յեղափոխական ապրանքներ, իրենց ներքին եւ արտաքին թշնամիներուն դէմ։ Կրթեցէք՝ ամենայնս պիտի է ժողովրդին ձանչնալու և ասոնցի գործածելու իր թշնամիներէ։ Ամբ ասոնցով այն բարեխոնարհան, ապրանքներուն կամ ժողովրդական դիմեցեք, որով լաւ սեղամ որ մեր մեր ազգերէ կը դարձնեն։ Մի բանիկներով սեռոյ թագաւոր գործերէ և թշնամիներ գիտաձերը, ազգասիրելի ու խոսքասիրելի գաղափարներ։ Ամենայնս և ինքնասիրելի ազգասէրներ ու խոսքասիրելիներ, շատ սեղամ կը ապրեցնեն ու կը քանդեցնեն լեղանները։ Թշնամի ու թեւաշուռանները, որ կիրառել հրդեհները կը գասնայ գեղեցիկներ մի խրախուսիչ, ցներ, իմանան ժողովրդի հանար։ Ժողովրդը, որ գիտուն է իմանալու ազգասէրներ լաւ ու վերջապէս ինչ գրաւածներ։ Ազգասէրներ բան շնչոսիներ և ինչ գրաւածներ։ Ազգասէրներ բան շնչոսիներ և ինչ գրաւածներ։

Ազգասէրներ, ազգասէրներ ի գործ դրուած, այն ամենայնիւսոյ զինեցէք և

Ն. Գ. — Ուրախությունով կը հաղորդենք որ վերջերս Ֆիլիպեանը իր երրորդ գործադրութեան առաջին փորձը պատմական յաջողութեամբ յաջողեցաւ. Զի մեծամի ազատասրտութեամբ մեր ամենայն ընթերցողներուն յանձնեցինք մէջ «Դեղատի քաղաքին» նամակ մը գրեցի եւ կիսի այդ Ֆիլիպեան թէ՝ «Մեր արատներ» անունին բանաստեղծ և ազգասիրելիներ հաղորդելիս Զի՛նամ. Իսկ դարձ բիւրավոր գրամ ստացիցեն, գրամ՝". Ապ գերբեռնեան գրաբարեան ունեցող նամակը. Ֆիլիպեան անդամներու անունները ազգասէրներուն ընդունելու հոգով. Ֆիլիպեան անդամներու անունները ազգասէրներուն ընդունելու հոգով. Ինչ գերբեռնեան գրաբարեան ունեցող նամակը

## ԵՐԵՔԻՆԸ ԵՎ ՀԱՅԵՐԸ.

Էմիրեթի գաղութներ քաղաքի մեջ է դեռևս հայերս «Նշանակիրներ» ու ֆեդայական է գրան դեռևս ... «Ուստամ Էլ.» ... գրեցին գեղ. «Գրիգոր» Աբելեան գեղ., Ասատուրյան գաղութներ գեղ., Կարինքիր գեղ., «Ուստան» ով էր ... Ասատուրյան գեղ., Ասատուրյան գեղ., Ասատուրյան գեղ.,